

II DER GÖTZNER

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE GÖTZENS

AUSGABE 38 609103 VERLAGSPOSTAMT 6091 GÖTZENS ZUGESTELLT DURCH POST.AT DEZEMBER 2007



**Der Bürgermeister und alle Gemeinderäte wünschen den
Götzner Bürgerinnen u. Bürgern frohe Weihnachten sowie
ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr**

Recyclinghof:

Der Recyclinghof bleibt am Mittwoch, den 26.12.2007 (Stefanitag) **g e s c h l o s s e n**.

Ansonsten bleiben die Öffnungszeiten für 2008 unverändert:

Mittwoch: von 15.00 bis 19.00 Uhr
Freitag: von 15.00 bis 19.00 Uhr
Samstag: von 08.00 bis 12.00 Uhr

Fallen diese Tage während des Jahres auf einen Feiertag, **entfällt** dieser Termin!

Müllabholung – Termine 2008:

Der Restmüll wird wie im Jahr 2007 jeweils am Donnerstag in den geraden Wochen abgeholt. Die **erste Restmüllabholung 2008** findet am **Donnerstag, den 10.01.2008**, statt!! Weitere Termine (24.01; 07.02 usw.). Fällt der Restmülltermin auf einen Feiertag so wird der Müll am Vortag abgeholt.

Der Biomüll wird wie im Jahr 2007 **jeden Montag** abgeholt. Fällt der Biomülltermin auf einen Feiertag so wird der Müll am nächsten Kalendertag abgeholt.

Hinweis:

Der Biomüll wird am 24.12. und am 31.12. wie gewohnt abgeholt!!

Schneeräumung

Die Anrainer von Gemeindewegen und -straßen werden darauf aufmerksam gemacht, dass es verboten ist, den Schnee aus eigenen Grundstückseinfahrten oder Privatparkplätzen auf die geräumte Fahrbahn bzw. den Gehsteig zu werfen. Diese Vorgangsweise kann im Schadensfall zivil- und strafrechtliche Folgen nach sich ziehen.

Schibuskarten

Für den Gratisschibus zur Mutterer Alm Bahn sowie in die Axamer Lizum sind wie bereits in den vergangenen Jahren **keine Ausweise** mehr erforderlich.

Wildernde Hunde am Götzner Berg

Anfang Dezember wurde im Bereich Götzner Berg mit großer Wahrscheinlichkeit ein Reh von einem frei laufenden Hund gerissen! Da es in diesem Jahr bereits zu mehreren Vorfällen mit frei laufenden Hunden gekommen ist macht die Jägerschaft darauf aufmerksam, dass in Zukunft frei laufende Hunde (speziell im Waldgebiet) erschossen werden!

Es wird auf die Einhaltung des § 1 der Verordnung über den Leinenzwang für Hunde verwiesen:

*Im gesamten Gemeindegebiet von Götzens sind Hunde außerhalb von Gebäuden und von ausreichend eingefriedeten Grundstücken an **KURZER LEINE** zu halten.*



Das Redaktions- und Produktionsteam vom „Götzner“ wünscht allen Götznerinnen und Götznern ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und viel Erfolg im neuen Jahr 2008.

Impressum:

Eigentümer, Verleger und für den Inhalt verantwortlich: **Gemeinde Götzens, Burgstraße 3**
Offenlegung:
Informationsblatt der **Gemeinde Götzens**

Satz und Repro:

© menges.dieagentur, Axams · Tel. 0 664/445 36 04
Mitarbeiter bei dieser Ausgabe:
Markus Lanznaster, Volkmar Reinalter
Druck: **Kranebitter Druck, Pettnau**

Liebe Götznerinnen und Götzner!

Wie bereits angekündigt, ist der Götzner Lift rechtzeitig fertig gestellt worden und nach einer Bauzeit von nur drei Monaten betriebsbereit. Was noch ansteht, ist die technische Abnahme durch die zuständige Behörde in Wien. Sobald diese abgeschlossen ist, können die ersten Gäste auch schon befördert werden. Der genaue Zeitraum dieser Abnahme ist vorläufig noch nicht bekannt, aber ich persönlich bin zuversichtlich, dass wir bereits zu Weihnachten den Betrieb aufnehmen können. Die offizielle Einweihung der Götzner Abfahrt erfolgt dann im Jänner 2008.

Gut eingespielt hat sich auch die Nachmittagsbetreuung für unsere Kinder. Dass es in diesem Bereich so gut funktioniert, beweisen die hochzufriedenen kleinen Gäste stets aufs Neue. Dafür möchte ich an dieser Stelle allen beteiligten Personen ganz besonders danken – genauso wie den politischen Entscheidungsträgern in unserer Gemeinde für das vorausschauende Handeln.

Das neue Verkehrskonzept liegt inzwischen ebenfalls vor und wird im Jänner auch im Gemeinderat behandelt werden, um noch 2008 mit der Umsetzung zu beginnen. Fest steht aber jetzt schon, dass eine echte Verkehrsberuhigung nur durch den Bau einer Entlastungsstraße erfolgen kann. Wie zu erfahren war, gibt es aber zur Zeit dafür kein Geld vom Land für dieses wichtige Vorhaben, sodass eine mehrjährige Abwicklung zu erwarten ist. Ohne dem Gemeinderat vorgehen zu wollen, werde ich aber dafür plädieren, die Nutzung des öffentlichen Verkehrs noch mehr ins Bewusstsein der Bevölkerung zu rufen – vor allem, weil es spätestens ab Mai 2008 häufigere Verbindungen und damit kürzere Taktzeiten geben wird. Schon jetzt aber kann jeder selbst etwas dazu beitragen, indem das eine oder andere Mal bewusst auf das Auto verzichtet und manch kurzer Weg im Dorf zu Fuß erledigt wird.

Bezüglich Wasser und Kanal wurden einige Sanierungen in unserer Gemeinde vorgenommen, da ja die großen Brocken ohnehin in der Vergangenheit erledigt worden sind. Trotz hoher Investitionen ist es uns gelungen, beim Budget sehr bürgerfreundlich zu agieren. Die Gebühren wurden lediglich um den Index erhöht, mit Ausnahme der Anschlussgebühr für Wasser und Kanal. Nachdem diese in den letzten 15 Jahren gleich geblieben sind, mussten wir eine geringfügige Erhöhung vornehmen. Aber auch dabei haben wir uns auf ein – wie wir finden – vertretbares Maß geeinigt. Auf den im letzten Gemeindeblatt erhobenen Vorwurf von Josef Singer, dass ich „ob der Euphorie um den neuen Lift auf wichtige soziale (Altersheim) und infrastrukturelle Einrichtungen (Kanalsanierung Neu-Götzens) vergessen habe“, darf ich kurz eingehen. Wir haben unsere älteren Mitbürger beileibe nicht ver-

gessen. Die Gemeinde bezuschusst jährlich ca. 150.000 Euro für die Altenpflege und hilft damit sehr wohl älteren und kranken Menschen. Die im Gemeinderat bekannte Tatsache bezüglich Altenheim ist, dass das Land Tirol definitiv zu erkennen gegeben hat, dass es in Götzens kein Heim geben wird, solange Axams nicht restlos ausgelastet ist. Im Verband wurde auch besprochen, dass wenn ein zweites Heim gebaut werden sollte, dieses in Götzens der Fall sein wird (da wir ja den dafür geschenkten Grund immer noch haben). Zu welchem Zeitpunkt dies der Fall sein wird, weiß ich heute auch noch nicht.

Ebenso wurden die wichtigsten Wasser- und Kanalsanierungen in Götzens schon erledigt, und in absehbarer Zeit werden auch jene in Neu-Götzens folgen. Dass wir über die Dringlichkeit einzelner Projekte nicht immer alle einer Meinung sind, liegt in der Natur der Sache. Dem einen ist jenes wichtiger, dem anderen etwas anderes. Aber ich betrachte mich auch aus diesem Grunde gewählt, dass im Zweifelsfall Prioritäten gesetzt und Entscheidungen getroffen werden. Und zu der Entscheidung Unterstützung für den Liftausbau stehe ich nach wie vor uneingeschränkt.

Aber ich möchte diese Kritik auch zum Anlass nehmen, mich bei allen politischen Mandataren in unserem Ort für die gute Gesprächskultur zu bedanken. Wenn man oft sieht, wie brutal es in anderen Gemeinden zugeht, bin ich sehr froh, in Götzens Bürgermeister zu sein, und ich schätze unsere „Streitkultur“ bei Meinungsverschiedenheiten. Weiters bedanken möchte ich mich bei allen engagierten Götznerinnen und Götznern, vor allem bei den vielen ehrenamtlichen Funktionären, von denen unser Dorf Gott sei Dank so viele hat. Ihr seid der „Kitt“ in unserem sozialen Zusammenleben, ihr seid es, die unser Land so lebenswert machen, dass uns so viele in der Welt darum beneiden. Eure – oft unbedankte – Arbeit und eure enorme Leistung kann gar nicht hoch genug eingeschätzt werden.

Auch wenn wir von der Gemeinde aus Euch nicht immer in dem Ausmaß unterstützen können, in dem Ihr es verdient hättet, wir wissen Euren Beitrag sehr zu schätzen und sagen aufrichtig Danke.

Abschließend darf ich Ihnen allen noch einen schönen Advent mit manch besinnlicher Stunde wünschen, ein gesegnetes Weihnachtsfest und für 2008, dass der eine oder andere Wunsch in Erfüllung gehen möge.



Ihr Bgm. Hans Payr

Nikolaus im Eissportzentrum

Groß war die Freude der vielen Kinder und auch Erwachsenen der Kursteilnehmer der Eislaufschule Götzens – Mittelgebirge, als sich am 4. Dezember 2007 der Nikolaus auf die rutschige Eisfläche traute um an die Kinder seine Gaben zu verteilen. Selbstverständlich gaben die Kinder dem Nikolaus auch einige Kostproben aus den bisher gelernten Eislaufprogrammen. Auch die Kinder, die sich noch nicht auf die Eisfläche wagten, bekamen verschiedene Überraschungen aus seinem Sack.



Bei der Verabschiedung des Nikolaus kam das Versprechen aus seinem Bart, auch im nächsten Jahr wieder in das Eissportzentrum zu kommen um sich von den Kindern ihre Künste auf dem Eis vorführen zu lassen.



Musterung

Am 13. und 14.11.2007 fand die Musterung des Jahrganges 1989 statt. Bgm. Payr lud die Wehrpflichtigen zu einem Mittagessen ein.



Tiroler Kammerorchester
Innstrumenti

innstrumenti

Neujahrskonzert

Das Tiroler Kammerorchester
Innstrumenti
gestaltet unser

Götzner Neujahrskonzert

Freitag, 4.1.2008, 20 Uhr
Gemeindezentrum Götzens

Kartenvorverkauf und Bestellung
im Tourismusbüro Götzens,
Tel. 0 52 34 - 32 2 36
Eintritt: Euro 12,-

Ausblick auf das Kulturgesehen in der Wallfahrtskirche Götzens 2008

Besonders ausgesuchte Werke werden zum zehnjährigen Jubiläum von CULTURA SACRA während des ganzen Jahres über zu hören sein.

Das Programm wurde vom Vorstand bereits bewilligt. Die Umsetzung hängt noch von der endgültigen Zusage der Sponsorgelder ab, so könnte es noch zu einer Programmverschiebung kommen. Freuen darf man sich aber bereits auf den 8. März, wo das Jubiläum mit einem Konzert in der Kirche und anschließender Feier im Gemeindezentrum begangen wird. Alle sind herzlich eingeladen!

cultura sacra Wallfahrtskirche Götzens 2008 - Programm

Samstag, den 8. März 2008 - 10-Jahres-Feier

- 19 h **Konzert Kirche: Stabat Mater** von J. Haydn, 4 Solisten, Fresco Vocalis und Chor der MS westl. Mittelgebirge, Orchester, Konzertmeister: Markus Fritz, Ltg: Wolfgang Schnirzer
- 20.30 h **Festveranstaltung** im Gemeindezentrum Götzens
Begrüßung der Ehrengäste, Rückblick auf 10 Jahre Verein, Ehrungen, Cultura Sacra in der bildenden Kunst (Gemälde T. Payr), Musik und Verpflegung

Freitag, den 14. März 2008

- 20 h **Passion Eli, eli, lama azavtani!** Erst/Ur-Aufführung von F. Baur für Sprecher und Ensemble Astarte Innsbruck, Ltg: Karlheinz Siessl

TIROLER BAROCKTAGE

Samstag, den 12. April: **C.Ph.Emanuel Bach** – Cembalokonzert, **J.S. Bach:** Brandenburgische Konzerte I+2, Orchestersuite; Concerto Stella Matutina (Barockorchester Vorarlberg), Ltg: Bernhard Lampert

Samstag, den 26. April: **O, sing unto the Lord – Anthems von Purcell:** Kammerchor Choropax, Streichorchester auf historischen Instrumenten, Ltg: Ewald Brandstätter

Montag, den 12. Mai: **Pfingstkonzert – Kantaten und Concerti von Vivaldi,**
Tiroler Barockinstrumentalisten, Solist: Markus Forster, Ltg: Wolfgang Kostner

Samstag, den 17. Mai: **Biber – Vejvanovsky & Co,** Solist: Reinhold Friedrich (Trompete),
Marini Consort Innsbruck, Koordinator: Johannes Giesinger

OTTO-NEURURER-FEST 29 – 31. Mai

Freitag, den 30. Mai: 19 h, **Festmesse,** Solisten, Kirchenchor Götzens, Streicher Bergfeuer, Foto-Ausstellung zum Thema „Neururer aktuell“, von Mag. Heinz Hafele

SOMMERKONZERTE

8 Volksmusikkonzerte: „Gsungen und gspielt zur höheren Ehr“
Volksmusikgruppen und Chöre aus Nord- und Südtirol, Bayern und Schweiz

Samstag, den 18. Oktober:

- 20 h **Fest für Puccini (zum 150. Geburtstag): Messa di Gloria**
Solisten, Chor und Tiroler Kammerorchester InnStrumenti, Ltg.: Gerhard Sammer

ADVENT DER STILLE

Montag, den 8. Dezember:

- 17 h **MENSCH MARIA Händel: Messias Teil I und Halleluja**
Solisten, Cappella Vocalis, Ltg: Joachim Mayer

Sonntag, den 21. Dezember:

- 17 h **Götzner Weihnachtssingen nach altem Brauch,** Ltg: Franz Heidegger

Gottesdienstordnung in den Weihnachtstagen

Freitag, 21.12.2007	08.00 Uhr:	Gottesdienst für die Volksschüler
Montag, 24.12.2007	17.00 Uhr:	Heiliger Abend Kindermette , gestaltet von der Katholischen Jungschar Götzens
	22.00 Uhr:	Christmette , feierliche Gestaltung durch den Kirchenchor; Ign. Reiman: Pastoralmesse in C, anschließend Turmblasen
Dienstag, 25.12.2007	09.00 Uhr:	Christtag Feierliches Amt
	13.00 – 16.00 Uhr:	Anbetung in der Kirche
	16.00 Uhr:	Weihnachtsamt , gestaltet von VE Singma
Mittwoch, 26.12.2007	09.00 Uhr:	Stephanitag Feierliches Amt , anschließend Kindersegnung
	13.00 – 16.00 Uhr:	Anbetung i.d. Kirche
	16.00 Uhr:	Weihnachtsamt , gestaltet von Kirchenchor, Jos. Haydn: Nicolai Messe für Soli, Chor, Streicher und Orgel. Schlussamt des Gebets.
Montag, 31.12.2007	19.00 Uhr:	Silvester Gottesdienst zum Jahresabschluss , gestaltet vom Kirchenchor ; St. Aloisius Messe v. J. Gruber
Dienstag, 01.01.2008	09.00 Uhr:	Neujahr Gottesdienst
	19.00 Uhr:	Abendmesse , Sendungsfeier für die Sternsinger
Sonntag, 06.01.2008	09.00 Uhr:	Heilige drei Könige Gottesdienst , gestaltet vom Kirchenchor ; Ign. Reimann: Pastoralmesse in C.
	19.00 Uhr:	Abendmesse mit den Sternsingern Abschluss der Dreikönigsaktion

Die **Sternsinger** sind auch heuer wieder vom **2. bis 5. Jänner 2008** in der Zeit von **15.00 bis ca. 19.00 Uhr** und am **6. Jänner 2008** bereits ab **10.00 bis ca. 19.00 Uhr** unterwegs.

Wir bitten Sie um freundliche Aufnahme in Ihrer Wohnung oder in Ihrem Haus und **danken schon im Voraus für Ihre Spende**. Ein genauer Plan an welchem Tag eine Gruppe in Ihrem Gebiet unterwegs ist, hängt im Schaukasten bei der Pfarrkirche bzw. ist im Pfarrbrief ersichtlich.

Danke für Ihre Spende

**Die Zeit hat unendlich viele Augenblicke.
Der eine Augenblick der Christgeburt
jedoch hat unendlich viel Zeit.
Denn noch immer wird Gott Mensch für uns in uns.**

**Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Fest
seiner Geburt**

Der Pfarrgemeinderat
Günter Goritschnig, Obmann des Pfarrgemeinderates

Pfarrer
Dr. Leo Pittracher

Herbst-News vom Kindergarten St. Josefsheim Götzens



Zum jährlichen Martinsfest bedanken sich die Kinder und das Kindergartenteam bei der Raika Götzens für die begehrten Brezeln. Auch die Schulsporthilfe engagiert sich bei den Betrieben und Firmen im westlichen Mittelgebirge um für den Kindergarten St. Josefsheim neue wertvolle Materialien anschaffen zu können. Eine Auflistung derer, die an diesem Projekt teilgenommen haben, hängt im Foyer des Kindergarten.

**HERZLICHEN
DANK,
DAS KINDER-
GARTENTEAM**



Hilfskreis der Pfarre Götzens

Der Hilfskreis der Pfarre Götzens ist eine soziale Einrichtung, die ausschließlich in Not geratenen Götzner Gemeindebürgern zugute kommt. Um die nötigen Mittel leichter zusammenzubringen, veranstalten viele engagierte Frauen von Götzens den jährlichen Weihnachtsbasar.

Dieser fand heuer am Freitag, den 30. November im Gemeindezentrum Götzens statt. Viele schöne Dinge, wie Adventkränze, Gestecke, Kekse, Brot, Zelten, Patschen, Socken, versch. Basteleien u.v.m. wurden zum Kauf angeboten.

Bei Kiachl, Kaffee und Kuchen wurden die Besucher weiters verwöhnt.

Unseren Nachmittag umrahmte die Geigenmusik - Saitenwind, bei denen wir uns noch ganz herzlich bedanken möchten. Spontan und unentgeltlich verschönerten sie unseren Basar mit ihren Darbietungen. Ein herzliches Vergelt's Gott.

Auch bei allen Mitarbeiterinnen unseres Kreises darf ich mich recht herzlich für ihren unermüdlichen Einsatz bedanken und bitte weiterhin um eure Hilfe, um weiter helfen zu können.

Beim heurigen Basar wurde die stolze Summe von € 5.000,- erarbeitet. Dieses Geld wird ausschließlich für unsere sozialen Hilfsprojekte verwendet.

**Liebe Freunde unseres Kreises!
Liebe Bevölkerung von Götzens!**

**Zum kommenden Weihnachtsfest
und zum neuen Jahr 2008 wünsche
ich Gesundheit und viel Segen!
Danke für Ihre / Eure Hilfe in
den vergangenen Monaten!**

Obfrau Schmözl Lisl



*Frohe Weihnachten und ein gutes
neues Jahr wünscht Ihnen*

INGENIEURBÜRO ARMING
Dipl.-Ing. Gerald Arming
Staatlich befugter und beedeter
Ingenieurkonsulent für Bauingenieurwesen



Feldweg 56a · A - 6134 Vomp · Tel. 05242 / 66830 · Fax 05242/67650

Gelungene Aktion Licht ins Dorf!

Am Freitag, den 07.12.2007 veranstaltete das Schuhhaus Siebert erstmalig die Aktion „Licht ins Dorf“. Eine tolle Idee, denn der gesamte Umsatz von diesem Tage wurde von Familie Siebert für Bedürftige im Ort gespendet. Bgm. Payr sowie GV Stolz bedankten sich bei Siebert Wolfgang für diese großzügige Aktion, deren Erlös immerhin über € 2.500,- betrug!!



*Gott ist in die Welt gekommen,
um sich uns Menschen mitzuteilen.*

*Wir wünschen frohe Weihnacht,
ein gutes neues Jahr 2008
und danken für Ihre Kundentreue!*

*Familie Siebert
Eva und Annelies*



SCHISCHULE GÖTZENS

Die Schischule Götzens veranstaltet auch dieses Jahr wieder die beliebten

KINDERSCHIKURSE - SNOWBOARDKURSE

für Anfänger bis Fortgeschrittene

26.12 - 30.12. und 2.1.-6.1.

- ALLE MUTTERER ALM, AXAMER LIZUM - SCHIPÄSSE UND SAISONSKIPÄSSE BEI UNS ERHÄLTlich.
- SCHI- UND SNOWBOARDVERLEIH!

Reisebüro und Schischule Mair

Kirchplatz 1, Tel. 32 2 86

Bürozeiten: Mo. bis So. 8.30 - 11.30 , 15.00-18.00 Uhr

Tag u. Nacht TAXI 33111



*Frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr wünscht Euch
Taxi und Schischule Mair, Götzens*

Tagesmutter - ein Beruf mit Heimvorteil!

Im März 2008 startet **Frauen im Brennpunkt** wieder einen Ausbildungskurs zur Tagesmutter/zum Tagesvater. Der Beruf Tagesmutter/Tagesvater bietet eine besondere Chance für WiedereinsteigerInnen. Erfahrungen aus dem Familienmanagement und Organisationstalent sind hier gefragt.

Beruf Tagesmutter / Tagesvater:

- * Arbeit in einem regulären Dienstverhältnis, d.h. sozialrechtlich abgesichert
- * mit viel Selbstverantwortung und kreativem Spielraum
- * selbständig und doch eingebunden in eine Gemeinschaft
- * Arbeitsplatz im eigenen Haushalt
- * eigene Kinder können mit betreut werden

Grundvoraussetzung sind die Freude am Zusammensein mit Kindern und die Lust, sich mit ihnen zu beschäftigen.

Die **Ausbildung** beinhaltet u.a.:

- * praxisorientierte Vermittlung von pädagogischen und psychologischen Grundlagen
- * Regeln der Kommunikation
- * medizinische und juristische Informationen
- * Reflexion des eigenen Erziehungsstils
- * Spielpädagogik
- * gesunde und kindgerechte Ernährung
- und vieles andere mehr.

Informationsveranstaltungen in Innsbruck gibt's ab sofort.

Bei Interesse - melden Sie sich doch bei uns. Für die Beantwortung von Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Frauen im Brennpunkt, Marktgraben 16/II, 6020 Innsbruck Tel. 0512/587608, office@fib.at, www.fib.at

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

GETRÄNKEABHOLMARKT Josef Singer

BIRGITZ • DORFSTRASSE 12 • TELEFON 3 23 67



*FROHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN RUTSCH
INS JAHR 2008*



JETZT AUCH IM DIENSTE DES UMWELTSCHUTZES!

- **MÜLLABFUHR** ● **SPERRMÜLLABFUHR** ●
- **BIOMÜLL- UND STRAUCHSCHNITTABFUHR** ●
- **BÄUERLICHER KOMPOSTIERER** ●

EISSPORTZENTRUM WINTERSAISON 2007/2008



ACHTUNG: ÄNDERUNG ÖFFNUNGSZEITEN PUBLIKUMSEISLAUF

Aufgrund des großen Interesses wurden die Öffnungszeiten für den Publikumseislauf jeweils am Freitag und Samstag verlängert.

Saisonkarte Kinder:	€ 30,-
Saisonkarte Senioren:	€ 50,-
Saisonkarte Erwachsene:	€ 60,-
Schulklassen: (geschlossene Gruppe)	€ 1,- pro Person
Schlittschuhverleih:	Erwachsene € 2,50 Kinder € 1,50
Schlittschuhe schleifen:	€ 3,00

ÖFFNUNGSZEITEN für den Publikumseislauf:

Montag u. Mittwoch: 13.30 bis 16.30 Uhr
Dienstag u. Donnerstag: 13.30 bis 16.00 Uhr
Freitag: 13.30 bis 17.00 Uhr
Samstag: 13.30 bis 18.15 und 20.00 bis 22.00 Uhr
Sonntag: 13.30 bis 16.30 Uhr

Während der **Weihnachtstage** und **Semesterferien** Publikumseislaufen bereits ab **13.00 Uhr !!!!**

EINTRITTSPREISE

Kinder bis 6 Jahren: Eintritt frei
 Kinder/Jugendliche bis zum vollendeten
 16. Lebensjahr: € 1,50
 Erwachsene: € 3,-

Allgemeine Infos zum Eissportzentrum:

www.goetzens.tirol.gv.at

Geschäftsführer Günther Goritschnig
 Tel. 0664/8589033 oder
 E-Mail: guenter.goritschnig@aon.at
 Eismeister Alexander Spieler Tel. 0664/8589035

Ansprechpartner der Götznereisportvereine:

Eishockey: Christian Wolf, Tel. 0676/5302402 und www.ecgoetzens.com
Eislaufschule: Claudia Houdek, Tel. 0664/2810778
Eisstockclub: Fritz Weithaler, Tel. 05234/34232



**Auch heuer besteht
wieder die Möglichkeit
für die Kinder
am 24.12.2007
von 13.00 - 16.00 Uhr
gratis Eislaufen im
Eissportzentrum Götzens!**

**Die Eltern werden gebeten, ihre Kinder
wieder pünktlich abzuholen!**



Dipl. Ing. Karl H. Mosbacher

Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen
 A-6020 Innsbruck, Sillgasse 19 /IV
 Telefon 0512 / 57 13 60-0, Fax: DW -5
 e-mail: vermessung.mosbacher@aon.at

Ihr Ansprechpartner:
Dollinger Günter - Axams
 Mobiltelefon 0664 / 526 29 79

- Grundteilungen
- Lagepläne für das Bauansuchen
- Höhenkontrollen
- Technische Vermessungen
- Grenzvermessungen
- Lage- und Höhenpläne
- Schnurgerüsteinmessungen
- Leitungskataster



Magic Life MANAR - TUNESIEN

**Meine lieben Freunde!
Meine lieben Reisegäste!**

Wie bereits im Vorfeld angekündigt habe ich mich für den Herbst 2008 um die renovierte und veränderte Anlage in Tunesien, Magic-Life Manar, schon im Vorfeld bemüht.



Die Anlage ist mit neuen Pools und einem direkten Weg zum feinsandigen, langsam abfallenden, wunderschönen Sandstrand im Außenbereich verändert worden. An diesem breiten und langen Sandstrand sind auch kilometerlange Wanderungen in beiden Richtungen einladend. Der Wassersportbereich ist gut ausgestattet und für alle Badegäste nicht störend. Die Disco ist aus dem Haupthaus verbannt und eigenständig im Freien errichtet worden und somit wurde das Haupthaus leise. Im Haupthaus wurde die Essensentnahme, welche früher viel zu eng war total umgebaut. Die Mauern wurden niedergerissen und es ist nun ein herrlicher, angenehm großer Speisesaal entstanden.



Die Essensentnahme ist nun in einem eigenen, großem Bereich westlich davon. Gleichzeitig besteht auch die Möglichkeit im freien zu Essen, am Strand einen Imbiss zu nehmen oder im Gartenlokal platz zu nehmen. Zusätzlich sind 4 Spezialrestaurants im Haupthaus gleich nebeneinander und wegen dem besonders guten Lamm war ich gleich 2x dort. Wer gerne einmal etwas aus Österreich essen will hat an der kleinen Österreichecke dazu Gelegenheit sich mit Rindssuppe, Knödeln u.s.w. zu bedienen.

Die Zimmer haben alle einen Laminatboden, sind sehr groß, hell und freundlich. Deutschsprachiges Fernsehen, südliche (sonnige) Ausrichtung, geräumige Kästen, WC vom Bad getrennt. Für die Zimmerreservierung habe



ich gute Kontakte zum Frontofficemanager, welcher mir versprach auch hier vor Abflug die Zimmernummern zu senden und uns besonders freundliche Zimmer mit Balkon und bei Meerblick auch in oberste Etagen zu geben. Wir sind daher alle zusammen in einem Gebäude. Für alle meine Reisegäste habe ich die Hotelanmeldescheine bereits



wieder mitgenommen, genauso die Kofferaufkleber für die Zimmernummer und das kostenfreie Einreisevisum, so dass alles zuhause bequem ausgefüllt werden kann und der Urlaub bereits früher beginnt.

Zahlreiche und preiswerte Ausflüge werden vor Ort angeboten. Gleich außerhalb unseres Hotels kann man einkaufen oder auch in einer netten Bar einkehren. Hammamet mit seinem Basar und Nabeul mit seinem sehr großen Markt liegen nur wenige Kilometer entfernt. Frau Moser hat heuer einen günstigeren Vorabverkaufspreis erhalten und kann diesen aber nur bis zum 15. Jänner 2008 halten. Ich bitte Euch daher um eine sehr rasche Entscheidung zur Buchung und ich freue mich ab 40 gebuchten Gästen wieder mit Euch einen schönen Urlaub bei Freunden verbringen zu können. Der Flug wird mit einer heimischen Airline erfolgen.

Folgende Termine stehen zur Auswahl:

1. Termin: 30.09.-14.10.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer	€ 1.130,-
Einzelzimmer-Zuschlag für 2 Wochen	€ 130,-
Aufpreis für Zimmer mit Balkon für 2 Wochen	€ 60,-
Zusatzversicherungspaket	€ 22,-

2. Termin: 14.10.-28.10.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer	€ 1.090,-
Einzelzimmer-Zuschlag für 2 Wochen	€ 110,-
Aufpreis für Zimmer mit Balkon für 2 Wochen	€ 60,-
Zusatzversicherung	€ 22,-

ACHTUNG: sensationeller Frühbucherpreis – gültig nur bei Buchung bis 15.01.2008

Weitere Fragen könnt Ihr gerne jederzeit an Frau Moser oder an mich richten. Wir sind für Euch da und freuen uns auf Eure baldige Buchungszusage. In diesem Sinne liebe Grüße von uns

Eure Judith Moser (Tel. 0512/588236-12)
und Euer Karl Möderle (Tel. 05234/32190)

Partnerschaft mit Flüchtlingen?

Im Juni dieses Jahres veranstalteten die **Götzner Grünen** gemeinsam mit den **Flüchtlingen** ein Sommerfest im Gemeindezentrum.

So entstand dann auch folgende Idee:

Jeweils eine Götzner Familie oder Einzelperson übernimmt eine Art **Partnerschaft** für einen Flüchtling bzw.

Viele kamen - es gab ein tolles Buffet, zu dem sowohl die einheimischen Bäuerinnen als auch Tibeter, Afghanen, Libanesen u. a. einluden, Musik und vor allem Gelegenheit, einander kennen zu lernen und von den einzelnen Schicksalen zu erfahren – der „Flüchtling“ bekam plötzlich ein Gesicht.

An diesem Abend ergaben sich auch Kontakte, die sich seitdem sehr bewährt haben und für beide Seiten – Einheimische und Migranten ein Gewinn sind.



★ WIR WÜNSCHEN ★
UNSEREN GÄSTEN ★
★ UND VERMIETERN EIN ★
FROHES FEST SOWIE ★
EINEN GUTEN RUTSCH ★
INS NEUE JAHR. ★



IHR TOURISMUSBÜRO
GÖTZENS

eine Familie oder noch besser: geht eine **Partnerschaft** mit den Betreffenden ein, da der Vorteil und der Nutzen **nicht** einseitig sind!

Obwohl die Flüchtlinge im Gasthof Neuwirt Wohnung und Grundversorgung erhalten, leben sie dort doch recht isoliert und können am Leben in unserem Dorf und in unserem Land nur sehr eingeschränkt Teil nehmen.

Mit 40 Euro Taschengeld, von dem man sich auch Dinge wie Toiletteartikel kaufen muss, wird eine Fahrt nach Innsbruck, der Besuch eines Cafés, einer Kulturveranstaltung oder einer Sehenswürdigkeit schon zum unlösbaren Problem.

Da gibt es viele, viele Möglichkeiten zu helfen!

Elfriede Strigl und **Andrea Kuen** sind langjährige Mitglieder bei **amnesty international** und haben sich schon viel mit den Themen Flucht und Menschenrechte auseinandergesetzt.

Sie finden es aber wichtig, dass auch direkt vor der Haustüre etwas getan wird. So wollen sie nun Kontakte zu den Menschen im Flüchtlingsheim herstellen und sind Ansprechpartner bei Fragen und auftretenden Problemen.

Tel. 33837, e-mail: a.kuen@tsn.at

Einheizen - aber richtig!

Gemütlich beim warmen Kachelofen liegen, vor dem offenen Kamin sitzen und hören, wie das Holz knistert – wem wird bei diesen Gedanken nicht warm ums Herz? Wenn geeignete Brennstoffe verheizt werden, bleibt diese Idylle.

Wenn nicht, dann kann der feine Kaminabend zu rasch zu einem gesundheitsgefährdenden Erlebnis werden.

Nutzen Sie Ihre Phantasie woanders!

Leider sind der Phantasie oft keine Grenzen gesetzt, wenn es um's Einheizen geht: Milch- und Getränkeverpackungen, Plastikabfälle, Spanplatten, Karton, Küchenabfälle, Windeln und vieles mehr wird nicht selten zur gefährlichen Giftbombe in den Haushalten. Denn noch immer sehen manche BürgerInnen ihren Ofen als private Müllverbrennungsanlage.

Schadstoffe belasten die Umwelt!

Beim unerlaubten Verbrennen von Abfall werden zahlreiche, gefährliche Schadstoffe wie Dioxine und Schwermetalle über den Kamin ungefiltert in die Luft geschleudert. Beim nächsten Spaziergang machen dann unsere Lungen mit den Giften Bekanntschaft. Deshalb: Abfälle trennen und recyceln, statt die Umwelt damit verpesten!

Luftverschmutzern auf der Spur

„Wir sind heute in der Lage, mit dem EMPA-Aschenschnelltest festzustellen, ob richtige Brennstoffe verwendet werden oder nicht“, erklärt Mag. Hermann Wilhelm, Innungsmeister der Tiroler Rauchfänger. „Die Verwendung von falschen Brennstoffen, zu nassem Holz oder die falsche Bedienung der Öfen führt zu starken Verpechungen der Feuerstätten. Die Folge sind gefährliche Kaminbrände, die unsere Umwelt extrem belasten. Der Hausbrand ist einer der Hauptverursacher krankmachender Feinstaubpartikel“, erklärt Mag. Wilhelm.

Was wärmt uns unbedenklich in den Wintermonaten?

Trockenes, naturbelassenes Holz und bindemittelfreie Holzbriketts sind die richtigen Zutaten für eine gesunde Wärme. Eine Tasse heißer Tee dazu und das Wohlfühlen ist perfekt. So können Sie und Ihre Nachbarn auch in diesem Winter tief durchatmen und entspannen.

Bestens beraten

Ausführliche Informationen rund um das Heizen erhalten Sie von Ihrem Rauchfänger und von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde.



*Wir wünschen
frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
neues Jahr!*



Martin Gruber · 6091 Götzens · Gewerbepark 2

Tel.: 05234-32855 · Fax: 05234-34223

www.gruber-transporte.at

E-mail: office@gruber-transporte.at

Mobil: 0 699 - 132 855 00

ÖVP - Frauenbewegung Götzens

Unsere heutige Almwanderung führte uns auf die Mutterer Alm, wo wir alle Neuigkeiten besichtigten. Nach einem kurzen Einkehrschwung ging es weiter zur Götzner Alm, wo uns Geli und Martin mit Speis und Trank verwöhnten. Dort feierten und lachten wir bis zum Abend. Für den Nachhauseweg meinte es der Wettergott nicht mehr so gut mit uns, es fing an stark zu regnen. Dies trübte unsere Laune jedoch nicht und alle waren vom Ausflug begeistert. Gleiches gilt für den jährlichen Schitag und das Törggelen.



Auf diesem Wege sei unserer Obfrau Singer Moidl einmal ganz herzlich gedankt, besonders für das gratis Benützen der Schilifte in der Lizum.

Moidl ist seit dem Jahre 1976 Obfrau unserer Frauenbewegung. Seit rund 28 Jahren betreut sie schon die (Alten) - Seniorenstube durchaus. Dies ist eine großartige Leistung, die hier wohl in besonderer Weise gewürdigt werden muss. Dass dies natürlich auch immer so reibungslos gelingt, dafür sorgen schon ihre Mitglieder, die sie tatkräftig unterstützen. Die Seniorenstube ist eine Einrichtung, die in Götzens nicht mehr wegzudenken wäre.

*Wir danken unseren Kunden
für Ihre Treue, wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes neues Jahr!*

Installation
Steuerungen
Straßenbeleuchtung
Telekommunikation

ETP

Elektrotechnik Payr

Ing. Stefan Payr
Steinangerl 6
6091 Götzens

T +43(0)650/9207820
F +43(0)650/9207820-2
stefan.payr@pline.at

Hallo Familien!

Der Spielerverleih des katholischen Familienverbandes besteht nun schon seit 10 Jahren. Dieses Jubiläum feierten wir im November mit einem Spielenachmittag und der „langen Nacht der Spiele“. Eine Vielzahl an Brett- und Strategiespielen standen zur Verfügung.

Über 60 Kinder waren mit großer Lust und Freude begeistert dabei. Wer beim „verflixten Kegelspiel“ Glück hatte, konnte sogar einen leckeren Preis gewinnen. Von den Müttern des Elternvereins wurden wir mit köstlichen Mehlspeisen verwöhnt. Dafür vielen Dank!!!! Auch am Abend kamen eifrige Spieler in den Jugendraum. Bis Mitternacht wurde gepokert, gekegelt und gelacht. Zum Schluss möchten wir uns bei Matthias und Christina von der Spielebörse für die gute Betreuung herzlich bedanken! Auch den Mitarbeiterinnen des Spielerverleihs Stephanie Abenthung, Isolde Casal und Barbara Prader, die uns schon die ganzen Jahre hilfreich zur Seite stehen, sei an dieser Stelle gedankt!



Ricarda und Werner Kaserer
Katholischer Familienverband
Zweigstelle Götzens

P.S. Den nächsten Spieleabend planen wir am 29. Dezember um 19 Uhr im Jugendraum!



DIE NEUE ÖVP, Bgm. Hans Payr *Mit Sorgfalt für unser Götzens!*



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Für unsere Gemeinde geht wieder ein erfolgreiches Jahr zu Ende, ein Jahr, in dem fleißig gearbeitet wurde. Ein weiteres Großprojekt, nämlich der Götzner Lift, konnte nach schwierigen Verhandlungen erfolgreich realisiert werden und steht kurz vor der Eröffnung.

Nachmittagsbetreuung:

Während der Sommermonate wurden die Räume im Dachboden der Volksschule adaptiert und für die Nachmittagsbetreuung von Volksschülern funktionsgerecht gestaltet.

So kann auch das Mittagessen problemlos verabreicht werden. Für jene Eltern, die auf diese Einrichtung angewiesen sind, bedeutet dies sicher eine große Entlastung, zumal auch die Preise moderat gehalten wurden.

Sanierung der Hauptschule:

Eine grundlegende Sanierung und Umgestaltung unserer Sprengelhauptschule, an der wir zu gut einem Drittel beteiligt sind, war mehr als überfällig. Während im letzten Jahr alle vorbereitenden Planungen und Maßnahmen getroffen wurden, war es im Sommer dieses Jahres möglich, den ersten Teil der Sanierungsmaßnahmen durchzuführen und abzuschließen.

Viele Eltern konnten sich persönlich, etwa beim Elternsprechtag oder bei einem Besuch, von den funktionsgerechten Zubauten und sonstigen positiven Änderungen ein Bild machen.

Im kommenden Jahr erfolgt der zweite Teil der Sanierung und im Jahr 2009 wird sie abgeschlossen. Dann haben wir in unserer Region wieder eine Hauptschule, die den heutigen Erfordernissen von Unterricht und Bildungsvermittlung voll und ganz entspricht.

Kulturarbeit:

2008 gibt es wieder etliche kulturelle Höhepunkte.

Ein kurzer Ausschnitt aus dem Programm:

Mit dem traditionellen **NEUJAHRSKONZERT**

starten wir am **Freitag, dem 4. Jänner um 20 Uhr** kulturell in das neue Jahr. Wir betrachten dieses Konzert als ein **musikalisches Dankeschön**, als **Wertschätzung** und als musikalischen **Neujahrsgruß** an alle Bewohnerinnen und Bewohner unseres Dorfes.

Das Konzert wird vom Kammerorchester Inn-Strumenti, einem der besten Klangkörper Tirols gestaltet.

Neben Werken der beiden Strauß-Brüder werden auch Werke von Mozart Mendelssohn, Brahms und Rossini zu hören sein, was dem Konzert ganz sicher eine besondere Note verleiht.

Der **Kartenvorverkauf** hat im Tourismusbüro (Tel: 32236) bereits begonnen. **Der Eintrittspreis von 12 € bleibt gleich.**

Die beliebte **Konzertreihe „G`sungen und g`spielt zur höheren Ehr“** in der Wallfahrtskirche wird in den Sommermonaten ebenso wieder durchgeführt. Sie gehört zu den besonders gut besuchten Konzerten.

Auch das **Almsingen am Götzner Berg**, das im September über 400 Besucher verzeichnen konnte, wird im kommenden Jahr wiederholt.

Wir hoffen, dass in diesem Angebot auch für Sie etwas dabei ist und freuen uns bei jeder Veranstaltung auf Ihren Besuch.

**Liebe Götznerinnen und Götzner,
Bürgermeister Hans Payr,
Vizebürgermeister Volkmar Reinalter,
die Gemeindevorstände Hubert Stolz,
Andreas Mair und die Gemeinderäte
Peter Paul Schweighofer, Günter Goritschnig,
Marlene Siebert, Franz Mair und Maria Singer
wünschen Ihnen allen ein
gesegnetes Weihnachtsfest und
ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.**

Hubert Stolz

Wir Götzner



Liebe Götznerinnen und Götzner!

Unsere sicher sehr sachlich gehaltene Darstellung aller Vorgänge rund um den Neubau der Götzner Bahn hat starke Reaktionen hervorgerufen.

Noch nie in vielen Jahren Gemeinderatsarbeit wurde unsere Meinung aus der Bevölkerung heraus derart bestätigt wie in diesem Fall und zeigt, dass wir mit unseren Argumenten und Bedenken richtig liegen.

Das wird auch dem Bgm. und seinem Vize nicht verborgen geblieben sein, und so musste Letzterer in seiner bekannten (Un-)Art für alle die sich betroffen fühlten an die Front.

Es wäre eigentlich ihre Verpflichtung gewesen die Bevölkerung über die wahren Fakten rechtzeitig zu informieren, und vor allem ihre Sorgfaltspflicht bei den Verhandlungen mit Zach, Mutters und TVB nachzukommen. Diese Wahrheit jetzt von uns vor Augen gehalten zu bekommen tut natürlich weh.

Beitrag Mutters

Fakt bleibt, dass die Gemeinde Götzens unverhältnismäßig mehr als Mutters in die Gesellschaft einbringt. Dass ausgerechnet der Götzner Vizebgm. den Deal mit dem (Über-)Wasser für die Beschneidung verteidigt, hat wohl damit zu tun dass dies unzureichend verhandelt worden ist.

Haftungen und Wirtschaftlichkeit

Die Wahrheit bleibt auch hier jene, dass die Haftung für das Darlehen in Höhe von 5 Mio. € in Form einer Patronanzerklärung erfolgt, damit auf schwachen Füßen steht. Dies wurde erst bei der letzten GR-Sitzung vom Bgm. so bestätigt !!

Die neueste „Beruhigungsspiel“ aus der Gemeindestube lautet: Bei einem Konkurs haben wir als Gemeinden und TVB einen Gratislift in der Hand.

Dazu ist zu sagen, dass erstens dem Mag. Zach niemand ein Scheitern wünscht und zweitens in diesem Fall die Banken und der Masseverwalter das Sagen haben. Alles andere ist ein naiver Wunschtraum!

Die zukünftigen Budgets

Fakt ist auch, dass sich die Bürgermeisterliste insbesondere bei den Projekten Eishalle und Bahn auf eine langfristige Finanzierung (bis zu 20 Jahren) eingelassen hat und der finanzielle Spielraum auf lange Sicht eng bleiben wird. Das ist wohl auch der wahre Grund dafür, dass Projekte wie die Umfahrungsstraße, Altersheim, Infrastruktur Neu-Götzens und viele Andere nicht ernsthaft betrieben werden.

Mit einem rechnerischen „ Spielraum“ der nächsten Jahre in Höhe von max. 300.000 € jährlich kann man beispielsweise kaum das Kanalprojekt Neu- Götzens (ca. 4-5 Mio. €) finanzieren.

Altersheim und „alte Semmel“

Einigermaßen erbost waren viele Bürger über den Ausdruck alte Semmel im Zusammenhang mit dem Altersheim. Wir denken, dass man hier aber schon differenzieren muss.

Aus unserer Sicht ist der Ausdruck alte Semmel nur insoferne gerechtfertigt als wir schon jahrelang über ein eigenes Altersheim sprechen, unser Bgm. aber trotz Vertrages mit Innsbruck seiner Ankündigungspolitik vom Seniorenheim nicht gerecht wird.

Und „regional“ könnte auch heißen, dass sich Götzens , Mutters und Natters zu einer gemeinsamen Lösung in Zusammenarbeit mit Axams finden. Den besten Trumpf hätten wir mit dem Gratisgrund immer noch in der Hand !

Zum Abschluss

ist es uns noch wichtig zu sagen, dass es jedermann unbenommen bleiben muss für oder gegen einen Lift zu sein und sich darüber vorbehaltlos oder mit Bedenken zu freuen oder zu ärgern. Gerade zu Weihnachten sollten wir uns diese Toleranz jedem Mitbürger gegenüber erhalten.

Dies, ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünschen Ihnen

die GR Artur Kraxner und
Josef Singer

goetzens@gruene.at

<http://goetzens.gruene.at/>



DIE GRÜNEN GÖTZENS

Liebe Götzerinnen und Götzer!

Schon wieder ist ein Jahr um und im Gemeinderat ist inzwischen Halbzeit. Was ist 2007 im Gemeinderat passiert? Hier ein kleiner Rückblick...

Verkehr

Im Frühjahr 2007 wurden die Ergebnisse der Verkehrsstudie der Verkehrsabteilung des Landes im Gemeinderat besprochen. Viele Vorschläge von uns Grünen sind auch in dieses Konzept eingeflossen. So wird die Einführung von verkehrsberuhigten Zonen mit einer Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km bzw. 40 km derzeit im ganzen Mittelgebirge flächendeckend überlegt und die rechtlichen Grundlagen dafür vorbereitet. Auch unsere Forderung nach Ausbau der Busverbindungen findet sich im Konzept wieder.

Leider haben wir den Eindruck, dass trotz vieler positiver Bemühungen die Verkehrsbelastung bei uns im Dorf weiter steigt. Der Schwerverkehr ins Gewerbegebiet belastet vor allem die Anwohner der Landesstraße und wieviel Verkehr der neue Lift mit seinen 250 Parkplätzen und zusätzlichen Parkplatzsuchenden bringen wird, davon werden wir uns früher als es uns lieb ist, ein Bild machen können. Wir werden uns auf jeden Fall auch 2008 dafür einsetzen, dass die Entlastungen aus der Verkehrsstudie so bald wie möglich umgesetzt werden.

Integrationsfest

Am 2. Juni haben wir im Gemeindezentrum ein großes Integrationsfest unter Einbindung der Flüchtlinge veranstaltet. Zum ersten Mal wurden die Flüchtlinge bei uns im Dorf richtig wahrgenommen. Auch weiterhin bemühen wir uns um die Anliegen der Flüchtlinge. Wir haben uns dafür eingesetzt, dass mehr Flüchtlingskinder in den Kindergarten gehen können und versuchen,

einen geeigneten Raum für die Deutschkurse der Erwachsenen zu vermitteln. Zudem unterstützen wir aktiv eine Initiative für Patenschaften für Flüchtlinge.

Nachmittagsbetreuung

Eine unserer langjährigen Forderungen ist 2007 Realität geworden: seit 1. Oktober gibt es in der Volksschule eine Nachmittagsbetreuung. Zwischen 10 und 14 Kinder (je nach Wochentag) werden montags bis donnerstags jeweils bis 16 Uhr im neu adaptierten Dachboden von einer Junglehrerin betreut. Die Betreuung umfasst das gemeinsame Mittagessen und Hausaufgaben machen, aber auch Spiel und Spaß kommen nicht zu kurz. Wir freuen uns, dass die Betreuungslücke nach dem Kindergarten nun endlich gefüllt werden konnte!

Grüne Vernetzung

Auch die innergrüne Vernetzung zwischen den Grünen im Mittelgebirge konnten wir 2007 intensivieren. Auf gemeinsamen Sitzungen diskutierten wir gemeindeübergreifende Themen und Lösungsansätze. Hier wollen wir VorreiterInnen sein, denn unsere Region kann nur profitieren, wenn wir alle an einem Strang ziehen und die Gemeinden die Gemeinsamkeiten nützen.

Somit können wir für die Grünen Götzens das Jahr 2007 sehr positiv beschließen und wünschen allen in diesem Sinne ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Die Grünen Götzens Alex, Greta, Gabriela, Hans, Maria, André und Paul

elektrocenter

Knäbel Alexander
6091 GÖTZENS · Kirchstraße 2
Tel.: 0 52 34 / 33 4 63
Mobil 0 664 / 312 32 76

JETZT NEU: Nähmaschinen und Zubehör von

**★ Wir danken unseren Kunden für Ihre Treue, wünschen ein frohes
★ Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr! ★**

elna
SWISS DESIGN

ULG



Aktiv für unser Dorf

*Das gesamte Team wünscht allen Götznern
und Götznerinnen gesegnete Weihnachten und
ein erfolgreiches neues Jahr 2008*

Ihr SV Alfred Cotter



Liebe Götznerinnen und Götzner!

**Wir wünschen allen
Götznerinnen und Götznern
ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest und vor allem
viel Glück und Gesundheit für
das J A H R 2008**



SPÖ-GÖTZENS,
Obfrau: Silvia Abentung



*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

MARKISEN

ROLLÄDEN FENSTER

WEITHALER

ROLLÄDEN, MARKISEN, JALOUSIEN, FENSTER, TÜREN
6091 GÖTZENS, Kirchplatz 10, Tel. 0 52 34/34 2 32, Fax Dw. 12

**SEIT ÜBER
10 JAHREN**

www.weithaler.com
fritz@weithaler.com





Freiwillige Feuerwehr Götzens - informiert

Verbandspäckchen für das Auto von der FF Götzens

Die im Auto mitgeführten, gesetzlich vorgeschriebenen Verbandspäckchen müssen nach Ö-Norm V 5101 geprüft sein und dürfen nicht älter als 5 Jahre sein. In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Götzens bietet die Freiwillige Feuerwehr Götzens ein Paket zum Preis von 18,- EUR an. Mit dem Kauf eines solchen Paketes tun Sie etwas für die eigene Sicherheit und unterstützen dabei die Freiwillige Feuerwehr Götzens.



Verbandspakete



Abordnung der Freiwilligen Feuerwehr Götzens mit der historischen Standarte von 1891 beim 125-Jahr-Jubiläum des Bezirksfeuerwehrverbandes Innsbruck-Land in Hall am 22. September 2007

Die Verbandspäckchen sind als Box oder Tasche lieferbar (siehe Foto) und können in der Zeit vom 7. bis 25. Jänner 2008 während der Amtsstunden telefonisch im Gemeindeamt Götzens bei Herrn Michael Reinalter (Telefonnummer 05234/32202 Durchwahl 11) bestellt werden.

Nach der Lieferung können die Pakete dann voraussichtlich ab 11. Februar 2008 im Gemeindeamt abgeholt werden.

Die Freiwillige Feuerwehr Götzens bedankt sich bei der gesamten Bevölkerung für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr und wünscht allen frohe Weihnachten sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2008 !

das pub
am dorfplatz
cafe movie pub

Götzens Tel. 0 52 34/32 2 23

31. Dezember - SYLVESTERPARTY

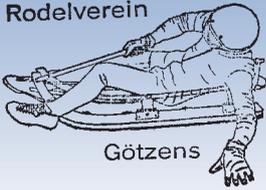
**WIR WÜNSCHEN UNSEREN GÄSTEN FROHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN RUTSCH INS JAHR 2008.**

Christian, Wassana mit Team

Öffnungszeiten :
Mo - Sa 8.00 bis 2.00 Uhr
So 15.00 bis 24.00 Uhr

Am 24. Dezember haben wir
ab 21.00 Uhr für
euch geöffnet.

Rodelverein



Jahresbericht des RV - Götzens

Radltour:

Die heurige Radltour führte uns am 10. Juni ins Oberland, bei der sich zahlreiche Radbegeisterte beteiligten. Vom Holzleiten Sattel aus ging es mit dem Rad Richtung Imst, nach einem Einkehrschwung weiter bis nach Haiming. Von dort aus mit dem Bus wieder nach Götzens.

Bergtour:



Herrliches Panorama bei blauem Himmel und strahlendem Sonnenschein

Die heurige Bergtour fand bei sehr gutem Wetter am 26. August statt. Mehr als 30 Mitglieder und Freunde nahmen an der Almwanderung im Naviser-Tal teil. Aufstieg zur Naviser Hütte, und weiter über den Almen, wo auch einige Rastpausen eingelegt wurden. Alle wieder gut angekommen, ging die Fahrt wieder nach Götzens retour.



Einige waren fix und fertig



Mitglieder und Freunde des RV-Götzens

Rodelbahn:

Seit heuer ist die Rodelbahn von der Götzner Alm wieder geöffnet. Daher hat sich der RV-Götzens gemeinsam mit dem Hornschlittenclub Götzens bereit erklärt, die bereits bestehenden Absicherungswände zu erneuern, bzw. zu ergänzen. Die Arbeiten wurden in zwei Wochenenden mit ca. 20 Mann unentgeltlich verrichtet.

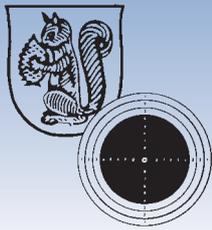
Rodel Heil



Mitglieder des RV-Götzens nach getaner Arbeit

**Der Rodelverein
Götzens wünscht
allen ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein gutes
neues Jahr 2008!**





Schützengilde Götzens

Die Schützengilde Götzens veranstaltete kürzlich wieder das traditionelle Kathreinschießen

2007. Besonders erfreulich war wieder die zahlreiche Teilnahme der Götznerinnen und Götzner und zahlreicher Jungschützen.

An dieser Stelle bedankt sich die Schützengilde besonders bei den großzügigen Spendern wie Raika-Götzens, Weithaler Fritz, Pro-Licht, Gasthof „Neuwirt“, Cafe „Martina“, Movie Pub, Sportcafe, Metzgerei Schweighofer, Martin's Haarstudio, Tabaktrafik Leis, Tourismusverband, Sparkasse Götzens, Dr. Frießnig, Mair Franz (Sageler), Singer Josef, Singer Franz, Jenewein Hermann.

**Die Schützengilde Götzens
wünscht allen Gemeindebürgern,
besonders allen Mitgliedern,
Freunden und Gönnern
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches, erfolgreiches
und gesundes neues Jahr 2008!**

Sportcafe Kegelbahn Appartement

*Wir wünschen unseren
Gästen und Freunden
frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr!*

A-6091 Götzens, Kirchstraße 6
Tel. 0 52 34 / 32 2 32
Mobil 0 676 / 426 82 04

Sonn- u. Feiertage 9.00 - 13.00 Uhr
16.00 - 24.00 Uhr
Mo - Sa 16.00 - 2.00 Uhr

**Wir wünschen allen ein
besinnliches Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2008!**



ING. KRASSNITZER – SINGER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
ATELIER FÜR HOCHBAU
PLANUNG . STATIK
BAULEITUNG . BAUTRÄGER

A-6091 GÖTZENS OBERER FELDWEG 1
TEL. 0 52 34 / 3 31 53
FAX 0 52 34 / 33153-4
E-MAIL info@krassnitzer-singer.com

holzofenbäckerei
Bucher

Kugelbahn 14
4010 Götzens
05234/32232 Karl-Schölkerr-Straße 15
6094 Axene
05234/62571 Langer Brunn 7
6090 Isel
05234/42462

*Wir danken allen unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen
im vergangenen Jahr
und würden uns freuen,
Sie auch in Zukunft wieder
bestens bedienen zu dürfen.*

*Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2008
wünscht Fam. Rosi und Christian Mair
und Mitarbeiter*

JB / LJ Götzens: Spende für den Schülerhort

Mit einem Check in Höhe von 500 Euro will die Jungbauernschaft/Landjugend Götzens den neu eingerichteten Schülerhort in der Volksschule Götzens unterstützen. Mit dem Geld sollen neue Spiele für den Aufenthaltsraum der Kinder angekauft werden. Außerdem wurde den Kindern ein Tischfußballtisch zur Verfügung gestellt, der für die nötige Abwechslung, neben den Hausübungen und dem Lernen sorgen soll.

Auf diesem Wege möchten wir uns noch für die Unterstützung während des Jahres rechtherzlich bedanken und wünschen der Bevölkerung, insbesondere allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr 2008!



Trachtenverein Almrausch Götzens

Der TV Almrausch wünscht allen Götznerinnen und Götznern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

*Ein ruhiges, besinnliches
Weihnachtsfest sowie ein
glückliches und gesundes neues Jahr
wünscht Euch auch der
Obst- und Gartenbauverein
Götzens*

Tätigkeitsbericht des abgelaufenen Jahres 2007 der BERGWACHT GÖTZENS

Die Einsatzstelle Südwestliches Mittelgebirge besteht aus 13 Mitgliedern, im heurigen Jahr hatten wir einen Neuzugang!

Unsere Tätigkeiten im Jahr 2007!

- 12malige Einsatzstellenbesprechung!
- 3 Schulungen mit Thema Naturschutz und Tier-schutz!
- Hüttenkontrollen (Feststellung ev. Schäden, Einbrüchen an privaten Hütten)!
- Rettungsdienste z.Bsp: Clubbrennen auf der Mutterer Alm, Streckensicherung Götzner Berglauf, Streckensicherung im Rahmen der "Deutschland Tour" in Zusammenarbeit mit der Exekutive!
- 3mal überregionale Dienststreifen in Kooperation mit anderen Einsatzstellen der Tiroler Bergwacht im Bereich Sellrain-Kühtal!
- diverse Naturschutzstreifen!

Die traditionelle Gipfelmesse musste leider zuerst wegen Schlechtwetter verschoben werden, dann als die Bedingungen optimal gewesen wären erkrankte unser Pfarrer sodass die diesjährige Gipfelmesse ersatzlos gestrichen werden musste!

Wir hoffen auf mehr Glück im nächsten Jahr und hoffen Sie wieder auf der Nockspitze begrüßen zu dürfen!

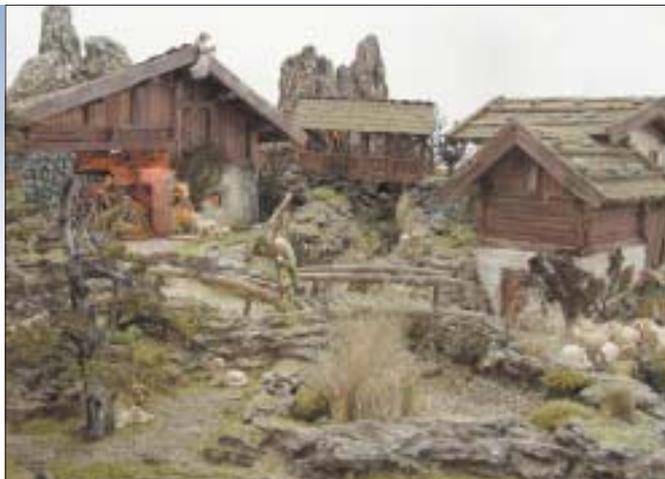
Die Bergwacht Götzens wünscht allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

BERGWACHT GÖTZENS
Ritzl Markus
(Schriftführer)



Krippenverein Götzens

Unter der Leitung unseres Krippenbaumeisters Günther Reinalter wurde auch heuer wieder ein Krippenbaukurs durchgeführt. Bereits Ende August wurde mit dem Krippenbauen begonnen. Bis Anfang Dezember entstanden 10 orientalische und 4 heimatliche Weihnachtskrippen, die im Zuge der kleinen Krippenausstellung im Krippenwerkraum der Volksschule Götzens am Sonntag, dem 09.12.2007 der interessierten Bevölkerung präsentiert wurden. Bei Kaffee und Kuchen wurde eifrig fachgesimpelt und diskutiert.



Am 14./15. Dezember steht bereits das Aufstellen der Kirchenrippe an. Heuer wird erstmals der komplett erneuerte Krippenberg aufgestellt, der im Laufe der letzten zwei Jahre von Mitgliedern des Krippenvereins unter der Leitung von Günther Reinalter geschaffen wurde. Gemeinsam mit dem bereits 2006 auf neuem Rahmen aufgespanntem und renoviertem Hintergrund wird unsere Kirchenrippe in neuem Glanz erstrahlen.

Für den 12. Jänner 2008 ist ein Ausflug mit Krippenschauen nach Garmisch geplant, bei dem das Museum Aschenbrenner und die Krippenwelt Oberau besichtigt werden.



Der Krippenverein Götzens wünscht allen Mitgliedern sowie GötznerInnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2008!



Kameradschaft Götzens

Die Kameradschaft Götzens wünscht allen Gemeindegürgern gesegnete Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!



Eisstockclub Götzens

Wir wünschen allen Gemeindegürgern erholsame und besinnliche Feiertage sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr.



Hornschlitten-Club Götzens

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr, wünscht allen Gemeindegürgern der Hornschlittenverein.





Bericht der Musikkapelle Götzens

Die Musikkapelle Götzens unter der neuen musikalischen Leitung von Mag. David Nagiller hat heuer mit 37 Ausrückungen die verschiedenen Feste, Feiern und Veranstaltungen in unserem Ort verschönert. Höhepunkte des Musikjahres waren neben dem Frühjahrskonzert der Musikausflug nach Strobl am Wolfgangsee zum 130-jährigen Bestandsjubiläum des Kameradschaftsbundes, der durch die Initiative der Familie Happ, Hotel Stroblhof, zustande kam.

Ebenso konnten wir beim Platzkonzert in Sellrain und beim Musikausflug nach Sand in Taufers in Südtirol unser musikalisches Können eindrucksvoll unter Beweis stellen. Mit der Cäcilienmesse fand der Abschluss des Musikjahres statt.



Cäcilien-Messe



Einmarsch Peter&Paul

Die Musikkapelle möchte sich an dieser Stelle beim Ehrenmitglied Mair Franz (Brecher), der aus gesundheitlichen Gründen seine langjährige Tätigkeit bei der Musikkapelle beenden musste, für seinen unermüdlchen Einsatz für die Musik recht herzlich bedanken.



Frühjahrskonzert - Ehrungen

Die Musikkapelle ist ein Verein bei dem das Musizieren und die Kameradschaft im Vordergrund stehen und bei dem man sich „wohl fühlt“. Wenn jemand Freude am musizieren hat und ein Instrument erlernen möchte, so kann er sich gerne beim Jugendreferenten Petschnig Lucas oder beim Obmann Gruber Thomas melden.

Wir möchten uns noch für die Unterstützung während des Jahres recht herzlich bedanken und wünschen der Bevölkerung und insbesondere den Förderern und Gönnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr 2008 !

Musikkapelle Götzens
Schriftführer: Haid Josef



Ständchen Ehrenmitglied Klingler

Jahresbericht 2007 der Schützenkompanie Götzens

Im letzten Winter wurde zum zweiten Mal der Schützenball veranstaltet, der sich mittlerweile großer Beliebtheit erfreut. Zu Ostern wurde auch wieder das Hl. Grab in der Pfarrkirche aufgestellt.

Im Frühjahr wurde nach drei Jahren wieder eine Haussammlung durchgeführt, die ein sehr gutes Ergebnis brachte. Die Schützenkompanie Götzens bedankt sich bei der Bevölkerung recht herzlich für die großzügige Unterstützung! Neben den traditionellen Ausrückungen wie zu Fronleichnam und Peter und Paul rückten die Götzner Schützen heuer unter anderem auch als Ehrenkompanie beim Bataillonsfest in Birgitz aus.



Bürgermeister Hans Payr, Obmann Walter Haller und Hauptmann Franz Haller mit Johann Pittl und Andreas Haid bei der Preisverteilung für das Leistungsschießen im Cafe Martina

Ball der Schützenkompanie Götzens

Am Samstag, den 5. Jänner 2008,

findet um 20.00 Uhr

im Gemeindezentrum Götzens

wieder ein Schützenball mit

Tombola und Versteigerung statt.

Die Bevölkerung ist dazu

recht herzlich eingeladen!

Der Ausschuss trat zu 5 Sitzungen zusammen und die Kompanie gratulierte verdienten Mitgliedern zu ihren runden Geburtstagen: Alfons Schneider und Josef Jenewein wurden 80 Jahre. Für 15-jährige Kompaniezugehörigkeit wurden heuer Udo Haller und für 25-jährige Kompaniezugehörigkeit Manfred Außerlechner, Hermann Haid und Franz Schneider geehrt. Die Verdienstmedaille in Bronze wurde an Hermann Steiger und Werner Pessler verliehen.

Im Herbst wurde wieder ein Leistungsschießen durchgeführt, bei dem Franz Haller, Herbert Holzmann, Andreas Haid und Thomas Vettori das Leistungsabzeichen in Bronze, Hermann Haid, Matthias Saurwein, Elmar Seeber, Josef Mayr und Johann Pittl das in Silber erreichten. Das Kettenschießen gewann wie im Vorjahr Johann Pittl mit 316 Ringen vor Matthias Saurwein und Werner Pessler. Den Geschenkkorb beim Schießen auf die Juxscheibe gewann Andreas Haid.

Der derzeitige Mitgliederstand beträgt 60 Mann, 1 Ehrenmitglied (Ehrenmajor Dr. Ernst Eigentler) und 4 Marketenderinnen unter Führung von Hauptmann Franz Haller und 17 Jungschützen mit 2 Marketenderinnen unter Führung von Jungschützenbetreuer Matthias Saurwein.

**Auf diesem Wege wünscht der
Ausschuss der
Schützenkompanie Götzens
allen Mitgliedern,
Gönnern und Freunden
der Kompanie ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein glückliches
neues Jahr 2008!**



Bericht zum 5. Götznertuifltreffen und zum Nikolaus- und Tuiflumzug

Die abgelaufene Saison war wieder einmal sehr erfolgreich – und das wichtigste – sie verlief unfallfrei und ohne Zwischenfälle!!

Am 24. November veranstalteten wir zum 5x das Tuifltreffen. Dieses Jahr wurde aufgrund des Besucheransturms des letzten Jahres der gesamte Vorplatz des Gemeindezentrums mit einer aufwendigen Zeltkonstruktion überdacht und beheizt. Die Mühe und Kosten haben sich gelohnt. Bis zu 900 Gäste konnten wir bei diesem Event begrüßen. Die Tuiflgruppen aus Mieders, Uderns, Sellrain, Walchsee und Kössen sowie der Tuiflverein Götzens boten Shows der Spitzenklasse. Die Partyband ATS heizte den Gästen noch so richtig ein – Tuiflparty pur!!

Der Nikolaus- und Tuiflumzug wurde ebenfalls wieder von uns organisiert. Seit über 10 Jahren gestalten wir diesen Umzug und wir versuchen jedes Jahr Neuerungen in den Ablauf zu bringen. Bei idealem Wetter erfreuten sich wieder zahlreiche Kinder und Erwachsene unseren Darbietungen. Vor allem für die kleinsten Besucher ist der Einzug vom Nikolaus mit den zahlreichen „Sackerlen“ ein unvergessliches Erlebnis. **Auch heuer wurden wieder die gesamten Nikolaussackerlen vom Tuiflverein finanziert und in Handarbeit gefüllt!!**

Der Tuiflverein Götzens bedankt sich bei allen Sponsoren, Mitgliedern und freiwilligen Helfern sowie bei den örtlichen Vereinen Feuerwehr Götzens, Bergwacht Götzens, Jungbauern und Sportverein sowie bei der Gemeinde Götzens für die Unterstützung bei den beiden Großveranstaltungen.



Ein spezieller Dank gilt noch Herrn Singer Josef, der uns Parkplätze und Lagerflächen zur Verfügung gestellt hat, sowie unserer lieben Blondina und ihrem Kiachlteam für die hervorragenden Kiachl am Tuifltag.



Ohne Euch wären derartige Veranstaltungen nicht umsetzbar DANKE!

Mehr Bilder und Infos auf unserer Homepage:
www.tuiflvereingoetzens.at

Frohe Weihnachten und einen schwungvollen Rutsch ins Jahr 2008 wünscht

der Tuiflverein Götzens

WIR MÖCHTEN UNS ANKÜNDIGEN

Der Fasching ist heuer sehr kurz, die Termine sehr eng.
Deshalb sollten Sie sich einen Termin vormerken,
das beliebte und gerngesehene

„MASCHERSCHAUGEN“

das heuer zum 10. Mal aufgeführt wird.
Für dieses Jubiläum haben wir Altes und Neues vermischt.

Wann: Sa, 26.01.08.

Wo: im Gemeindezentrum Götzens

Beginn: um 20:00, Saaleinlass ab 17:00

Wir würden uns freuen, auch Sie begrüßen zu können.
Bergfreund Götzens

Die Raiffeisenbank Götzens und Birgitz wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und viel Erfolg im neuen Jahr 2008.



www.raiffeisen.at/rb.goetzens

Raiffeisenbank
Götzens und Birgitz



GENERALI



VERSICHERUNG
Benjamin BURGER
0676 / 82563695

VERSICHERUNG - AGENTUR
Robert BURGER

0676 / 82562685

Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!